

# د. محەممەد كەمال پىسپورى فەلسەفەى (هېگىل) لەزانكوۆ مالبۆرن، بۆرەخنى چاودىر: فەيلەسوف ئەو مرۆڤە يان ئەو رووناكبيرەيه كە خۆى بە وەلامدانەوهى پرسيارە گەرەكانەوه ماندوو كر دووهو بە شوين واتاى بووندا دەگەرپت

تەوهرى كورد و فەلسەفە

نا/هەريەم عوسمان 2-1

"رەخنى چاودىر" تەوهرەدا چەند پرسىكى فەلسەفەى دەخاتەرپوو بۆ گفوتگۆ لەبارەيانەوه ئەوانيش، فەلسەفە چيە-تيزى فەلسەفە چيە. فەيلەسوف كخيه، پەيوەندى فەلسەفو شيعر فەلسەفو زمان- ئايا فەلسەفە قورغى دەستەبژيرە؟ رۆلى فەلسەفە چيە لە چارەسەرى گرافتەكان؟.. بۆ زياتر روونكرنەوهى وەلامەكان پرسيارەكانمان لەگەل وەلامەكان داناوەتەوه.

فەلسەفە گرنگى خۆى هەيه هەروەك دەگوترى "باشترين بەهرەيهك خودا بەخەلكى بەخشى بىت ئەوهيه چەند فەيلەسوفى راستەقىنەى پيدوان" كرنەوهى ئەم تەوهرە لەسەر فەلسەفە هاوكانە لەگەل هەولدان بۆ دامەزراندنى كومەلەى فەلسەفەى كوردستان، بەهيوايەن مالى كورد پى فەلسەفو فەيلەسوف بىت.

رەخنى چاودىر: فەلسەفە چيە؟ تيزى فەلسەفە چيە؟ فەيلەسوف كخيه؟ ئايا كورد تيزى فەلسەفەى هەيه؟ ئايا بوونى تيزى فەلسەفەى چ كاريگەرى بايەخكەى لەواقى هەريەمى كوردستاندا هەيه؟ ئايا بوونى فەلسەفە چەند دەتوانت هاوكيشەى كرفتهكان بگۆرپت؟ ئايا ئيمە قيرانكەمان هەيه بە ناوى ناكرايە فەلسەفەوه؟

د.محەممەد كەمال: لە سەرەتاوه پرسيارى (فەلسەفە چيە؟) بە جۆرىك دەردەكەويت وەلامدانەوهى ئاسان بىت، بەلام پاش بىركردنەوه لە وەلامدانەوهكەى، بۆمان روونەدەيتەوه، كە لە بەردەم پرسيارىكى سەختدا راوەستانين، چونكە ئەم پرسيارە داواى اتاو بنەرتى وشەى (فەلسەفە) مان لىناكاتو نايەويت رەگوريشە ئىتيمۆلۆجىيەكەى بۆزىنەوه. ئەوهى پىويستە لە وەلامدانەوهكەدا هەبىتو پەيداكرىت پىناسەكردى ئەم جۆرە بىركردنەوهى تويزىنەوهيه، كە بە فەلسەفە ناوژەد دەكرىت. وەستانمان لە ئاستى ئەم پرسيارەدا بۆ دوو هۆى سەرەكى دەگەرپتەوه. يەكەم، پەيوەندى بە ئالۆزىر جياوازى ئىوان بۆچوونەكانى ئيمەوه بۆ فەلسەفە هەيه. دووهميش فەلسەفە لە خۆيدا بابەتەى ئالۆزەو تيزىكى تايبەتەندى هەيه، كە ناكەوتە بەر رۆشنايى لىكۆلپنەوهى زانستيانە. مەبەست لەمەش بەستەوهى تيزى فەلسەفە بەلايه دەباراوهكان لەداكەوتەوه نىيە. من نامەوخ فەلسەفە بە ئاسمانەوه ببەستەوه. ئەم خالەش لە دوواييدا باشتەر روونەكەمەوه.

فەلسەفە يان باشتەرە بلىم (بىركردنەوهى فەلسەفەى)، بە پىچەوانەى بىركردنەوهى زانستيانەوه، مامەلە لەگەل پرسيارە گەرەكاندا دەكاتو بە شوين وەلامدانەوهياندا دەگەرپت. گەرەترين پرسياريش سەبارت بە واتاى (بوون) ه، چونكە بوون بنەرتى هەموو هەبووبەكو هاوكات دوورترين و نزىكترين راستىيشە. ئەم بوونەش واتاىەكى گشتى هەيهو لايەنك يان بەشكى راستەقىنە نىيەوه (هەموو) يەتە. ئەو جۆرە بىركردنەوهيه كە بەشكى بوون دەكۆلپتەوه، يەككە لە زانستەكان. لە بەرئەمە، من فەلسەفە بە زانست دانانيم. فەلسەفە لە زانستەوه جودايە، لەم بۆچوونەوه دەتوانم بلىم فەلسەفە تويزىنەوهيه لە بارەى واتاى بوونەوه يان گەرانبە دەواى راستى بووندا. بەم جۆرە فەلسەفە لەسەر زەمىنەى ئۇنتۆلۆجى دادەمزرينين. من، ليزەدا، بەگوزيرەى بىركردنەوهى تىگەيشتم لە فەلسەفە

وەلامى پرسيارەكەم داوئەوه. بەلام نايبت ئەو خالەشمان لە بىرچىت، كە ئەم وەلامە بۆچوونى مەنى ناكريت وەك دوا وەلامو تەنيا وەلام تەماشابكرىت. لەبەر ئەمەش بوو لە سەربىكرىت. لەبەرئەمەش لەسەرەتاوه رەتاوه لەگەل ئامازەكرن بۆ بۆچوونە جياوازەكان وەلامدانەوهى ئەم پرسيارەم بەسەختو دژوار دانا. ئيمە واتاى جياوازانمان بۆ (بوون) هەيه. جياوازيەكان بۆ دامەزراندنى پىناسەيهكى هەمەكى (پىناسەيهك هەموومان لەسەرى رىكەويين) دەبن بەرپرگ.

هەرەها، هەلوستى فەلسەفەيانە لە ئاستى تيزەكەيداو لە گەرانبەيدا بە شوين واتاى بووندا داھيتەرانەو رەخنەكرانەيه. بىركردنەوهى فەلسەفەى لە گۆرانكارىيەكى بەردەوامدايەو باوهرى بە دوا قوناغ نىيە. ئەمەش واى كر دووه بۆچونى جياوازانمان هەبىتو بەردەوام بناغەى بۆچوونەكانمان هەلوەشينيەوهو جارىكى دىكە بناغەى نوپتر رەنگرژىكەين. ئيمە دوا وەلامان لايەن، لەبەر ئەمە پرسيارىكرن كۆتايى نايەتو بىركردنەوهش ناوەستىت. لە دوو حالەتدا كۆتايى بە پرسيارىكرن دىت. يەكەم، لەويداو لەو كاتەدا، كەسك لەو باوهرەدا بىت دوو وەلامى پرسيارەكانى وەدەست هيتاوه. دووهم، ئەو كاتەى پرسيارىكرن دەكۆرپتو رىگە لە گەشەكردى بىركردنەوه دەبەستريت. هەروەو حالەتەكە دەبنە هۆى سەرھەلدانى تارىكىو رووخاندنى بنەما هۆشەكەيكەى شارستانىيەت پاش ئەم روونكرنەوهيه دەگەينه ئەو ئاكامەى، كە فەيلەسوف ئەو مرۆڤە يان ئەو رووناكبيرەيه كە خۆى بە وەلامدانەوهى پرسيارە گەرەكانەوه ماندوو كر دووهو بە شوين واتاى بووندا دەگەرپت. ئەو دەپەويت لە واتاى بوون بەگشتى تىبكات ئەك لە بەشكى يان لايەنكى ئەم بوونە، كە بوارى تويزىنەوهى زانستيانەيه.

بەشكى دىكەى پرسيارەكەت پەيوەندى بە تيزى فەلسەفەى لە نيو كوردا هەيهو دەلپىت: ئايا كورد تيزى فەلسەفەى هەيه؟

سەرھەلدانى بىركردنەوهى فەلسەفەى و گەشەكردى بىركردنەوهى فەلسەفەى پىويستى بە كەشكى رۆشنىبىرى هەيه، كە ئەم جۆرە بىركردنەوهيه تايادا نەشوما دەكات. ئەو كەشە رۆشنىبىرىيەش پەيوەندى بە چۆنەتى كۆمەلگەى (مەدەنى) و ئازادى دەربىرىنو بىركردنەوه هەيه. بىركردنەوهى فەلسەفەى، وەكو دياردەيهكى شارستانى، لەنۆ كەشكى رۆشنىبىرى نالەبارو كەلتوروو دەسەلاتىكى سەركوتكەردا پيش ناكەويت. ئيمە، تاكو ئەمرۆ، كيشەى مان و نەمانمان هەيه و نەمانتوانيوه كۆمەلگەيكەى مەدەنى و پيشكەوتنخواز دابەمزرينين، كە بتوانين كەلتورە ئايينى و خپلگەرى و پياواسالارپيەكەمان يان بە كورتى، سەركوتكەرەك بگۆرين. لەگەل ئەمەشدا من نالىم مرۆڤى كورد خاوەنى ئەندىشەى فەلسەفەى نىيە. مرۆڤى كوردىش هەولى داوه لە واتاى بوون تىبكات. بەلام ئەم ئەندىشە فەلسەفەيه بە رىگەى جياوازتر لە (دەربىرىنى فەلسەفەيانە) بەرجەستە بووه. ئيمە بە شيعر يان بە رىگەى نۆگماى ئايينەوه وەلامى هەندىك پرسيارمان وەدەست هيتاوهو باوهرمان پىكر دووه. نەبوونى بىركردنەوهى فەلسەفەيانە لاى مرۆڤى كورد كۆستىكى گەرەيه و هەزار بوونىكى رۆشنىبىرى كوشندەيه، كە كۆمەلگەى گرفت لەو نەبوونىيەوه پەلكيشى نيو كۆمەل دەكات. من ئامازەم بۆ ئەو خالە كورد، كە بىركردنەوهى فەلسەفەيانە داھيتەرانەو رەخنەكرانەيه و لەسەر زەمىنەى پرسيارىكرن رادەووستىت. نەبوونى ئەم جۆرە بىركردنەوهيه لاى مرۆڤى كورد مەركى پرسيارىكرن و كوشتنى داھيتانپىتتى. يەككە لە قيرانە

گەرەكانمان نەك ناكراى فەلسەفە بەلكو نەبوونى بىركردنەوهى فەلسەفەيه. مردنى پرسيار و تاج دانان لەسەر لاسايى كرنەوه و شوين كەوتنى نەزانانە و كوزرانە و جوينەوهى ئەو چەمكەنەيه، كە واتاكانيان لە ناپويستيدا سواون. لەنۆ ئەم بارودۆخەدا، هەولدان بۆ داھيتانى بىركردنەوهى فەلسەفەى لەم دوواييدا بە تايبەت لە باشوورى كوردستان هاوتە پيش. بەراى من جىگەى دلخۆشيبە و لە هەمان كاتدا سەرەتايەكى چاكە.

رەخنى چاودىر: ئايا هاتنە كايەى ئەو سەرەتايەى بە (بىركردنەوهى فەلسەفەى)، ناوژەدى دەكەن لە كوردستانى باشوور تا چەند پەيوەندى بە تاراوگەنشينەوه هەيه؟ بەو واتايە، ئايا ئاشنا بوون بە زمانى ولاتانى ئەوروپاواناسين و خويندەوهى فەلسەفە

## ■ مەحوى تووانيوهتەى لە تابلۆيهكى شيعرىدا كيشەيهكى فەلسەفەى دەربىرپت، بەلام مەبەستى ئەو دامەزراندنى بۆچوون و سيستمىكى فەلسەفەى نىيەو نايەويت تەفسىرى واتاى بوونمان بۆ بكات. پرۆژەى ئەو (شيعر) نەك (فەلسەفە)

بە و زمانە و لەسەر و هەمووشيانەوه ئەو كەژە ئازادىيەى خۆرئاوا دەبىرپت تاچەند هاوكارى ئەم سەرەتايەى دەكات لە هەروەستان؟ د.محەممەد كەمال: تاكو رادەيهك ئەم سەرەتايە پەيوەندى بە تاراوگەنشينەوه هەيه. مرۆڤى كورد لە ولاتانى رۆژئاوادا سووى لەو كەژە رۆشنىبىرى و ئازادى رادەربىرپنە وەرگرتووه. هەندىك لە تاراوگەنشينەكان خۆيان گەياندۆتە زانكۆكان و سەرگەوتووانە لە بوارەكانى فەلسەفە و هونەر و زانستدا خویندويانە. ئەمەش كاريگەرى ئەو كەلتورەيه بەسەر مرۆڤى كوردەوه، كە لە مێژووى شارستانىيەتدا بەردەوام روويداوه. فەلسەفەى موسلمانان، بۆ نمونە لە سەدى هەشتەمدا لە ئاكامى رووبەروو بوونەوهى موسلمانان و فەلسەفەى يۆنانىيەوه سەربەلەدا. بەلام ئەمەش ئەوه ناكەينت، كە ئەو هۆيه دەرهكەيه يان بىركردنەوهى فەلسەفەى بىت لاى موسلمانەكان. خۆ ئەگەر كەسانى وەكو (فارابى، ئىبن سينا و رازى) خۆيان خولياى بىركردنەوهى فەلسەفەيان نەبووايه، ئەو كارتىكرنەش رووينەدا.

ئيمەش بەبج عەشقو سوتانمان بۆ راستى بوون و گەران بە دوواى كلىلى نەهينەكانى بووندا (تاراوگەنشين) فپىرى فەلسەفەفانمان ناكات. هەموو دەزانين (عارف) ه كوردەكان ئاگان لە فەلسەفە هەببووه. ماركسىيە كوردەكان بۆ دامەزراندنى بىركردنەوهى فەلسەفەى دەورىان بىنيوه. ئەگەر تيروانىيان بۆ فەلسەفە راميارىيانە نەبووايه دەورى باشترىان دەبىن. دووا جارىش، لە كۆتايى سالاكەكانى حەقتادا كۆمەلەى (وجودىيەكان) لە سلېمانى پەيداوبو، كە من يەككە بووم لە كەسانى نيو ئەو كۆمەلەيه و پيش تاراوگەنشين باسى كيشە فەلسەفەيهكانمان دەكرىو تووانيمان بزوئەوهيهكى فەلسەفەى دروست بكەين. پيش ئيمەش كەسانىكە هەبوون هەولى نووسىنى فەلسەفەيان بە زمانى كوردى دەدا، لەنۆياندا بۆ نمونە (شاكىر فەتاح، محەرم محەممەد ئىمىن و جەلال دەباغ). هەرەها دكتۆر حەمىد عزيز لە سالى 1979 پەرتووگەكەى بە ناوى (سەرەتايەك لە فەلسەفەى كلاسىكى يۆنانى) بلاوكردەوه.

رەخنى چاودىر: رۆشنىبىرى كورد بە شيعر دەستى پى كر دووه، لە چەندىن نووسىندا باس لە بوونى فەلسەفە دەكرىت لە شيعردا، بە واتاى لە رىگەى شيعرەوه لە فەلسەفەدا كارمانكر دووه، پرسيارەكە ئەوهيه، نووسىنى فەلسەفە گەر لە رىگەى شيعرەوه بىت رىگەى بەلەدايكبوونى فەيلەسوفو فەلسەفە

داوه؟ يا بە پىچەوانەوه؟ ئايا چەند شيعر رۆلى فەلسەفەى بىنيوه؟ دەتوانىت ئەو رۆلە بىبىنيت؟ يان نووسىنى شيعرى فەلسەفەى چەند لە نووسىنى فەلسەفەى روتت لە خوارتره؟ د.محەممەد كەمال: ئەندىشەى فەلسەفەى لاى مرۆڤى كورد لە شيعردا بەرجەستە بووه. من ليزەدا باسى شيعرى فەلسەفەى، وەك شيعرەكانى (پارمەنىدس و ئىمپادۆكليس) ناكەم. شاعىرى كورد تووانيوهتەى لە داھيتانكى هونەرىيدا ئەندىشەى فەلسەفەى خۆى بەرجەستە بكات. نمونەى بەردەستىش چەند شيعرىكى (مەلاى جزىرى، مەولەوى و مەحوى) هەيه، لە شيعرى نويشدا دەتوانم باسى چەند شيعرىكى (فەرهاد شاكەلى) بكەم. ئەم شاعىرانە لە ژىر كاريگەرى (تەسەفدا) ئەندىشەى فەلسەفەيان بە تابلۆيهكى شيعرى دەربىرپوه. بەلام

ناتوانين ئەم شاعىرانە بخەينه ريزى فەيلەسوفەكانەوه چونكە فەيلەسوف نين. هاوكات پارمەنىدس و ئىمپادۆكليسش بە شاعىر دانانن. هەر چەند ئەم دوو فەيلەسوفە بە شيعر بىروباوهرى فەلسەفەى خۆيان دەربىرپوه بەلام هيتشا لەنۆ مێژووى ئەدەبى يۆناندا بە شاعىر ناوژەد ناكرين و فەيلەسوفن. شاعىرىك دەتوانت لە كۆپلە شيعرىدا كيشەيهكى گەورەى فەلسەفەى دەربىرپت، رەنگە فەيلەسوف بە كتيبىك ئەتوانىت ئەو كيشەيه باسبكات. هيتشا ئەو شاعىرە بە فەيلەسوف دانانريت و شاعىرە و بە شيعر بۆچون و راستىيەكى فەلسەفەى بە ئيمە ناساندووه.

نووسىنى شيعرى فەلسەفەى لەنۆ يۆنانىيەكاندا، بە تايبەت سەردەمى پيش سوكرات، باو بووه. پارمەنىدس و ئىمپادۆكليس بە شيعر بۆچوونە فەلسەفەيهكانيان باسكردووه. سوكرات نەينوسيوه. ئەفلاتون لە فۆرمى دايلۆگدا باسى فەلسەفەى كر دووه. دەتوانين بلىين شيوهى نووسىنى پەخشان لەگەل ئەرستۆدا كەشەى كر دووه. لەو كاتەوه شيوهى نووسىنى پەخشان بووه بە ناوەندى دەربىرپن بۆ بىركردنەوهى فەلسەفەى. هۆى ئەمەش دەگەرپتەوه بۆ بەر فراوانى پەخشان و ئازادى نووسەر لە بەكارهيتانى شوين بۆ نووسين. لە پەخشاندا نووسەر دەتوانت لريژە بە تويزىنەوهكەى بدات و زۆرتەر كيشەكان شىبكاتەوه، بەلام لە شيعردا ئەمە ناكريت. ئەم بەراوردكرنە پەيوەندى بە بەرزى و نزمى شيعر و فەلسەفەوه نىيە. ئەم دوو شيوه دەربىرپنە بەرهەمى فكرى (هزرى) مرۆڤن. هەندىك جار ئەوەندە لە يەكترى نزيك دەبنەوه كە جياوازيەكانيان بايبرين.

رەخنى چاودىر: بۆچى شاعىرانى وەك (جزىرى - مەولەوى - مەحوى) ئىستاش (فەرهاد شاكەلى) لە مێژووى ئەدەبى كوردى بە شاعىر ناوژەد دەكەين، بەلام شاعىرانى يۆنانى (پارمەنىدس - ئىمپادۆكليس) بە شاعىر دانانن لە مێژووى ئەدەبى يۆناندا، بەلكو بە فەيلەسوف دادەنرين؟ ئايا جياوازيەكە بۆچى دەگەرپتەوه لە نيووان شاعىرە يۆنانى و كوردەكاندا؟ د.محەممەد كەمال: بۆچى مەحوى بە شاعىر و پارمەنىدس بە فەيلەسوف دادەنريت، لە كاتىكدا هەردووكيان شيعريان نووسيوه؟ وەلامى ئەم پرسيارە لە سەرەتاوه پەيوەندى بە مەبەستى مەحوى و پارمەنىدس لە پرۆژەى نووسىندا هەيه. مەحوى تووانيوهتەى لە تابلۆيهكى شيعرىدا كيشەيهكى فەلسەفەى دەربىرپت، بەلام مەبەستى ئەو دامەزراندنى بۆچوون و سيستمىكى



رەخنى چاودىر

## ■ مەحوى تووانيوهتەى لە تابلۆيهكى شيعرىدا كيشەيهكى فەلسەفەى دەربىرپت، بەلام مەبەستى ئەو دامەزراندنى بۆچوون و سيستمىكى فەلسەفەى نىيەو نايەويت تەفسىرى واتاى بوونمان بۆ بكات. پرۆژەى ئەو (شيعر) نەك (فەلسەفە)

ناتوانين ئەم شاعىرانە بخەينه ريزى فەيلەسوفەكانەوه چونكە فەيلەسوف نين. هاوكات پارمەنىدس و ئىمپادۆكليسش بە شاعىر دانانن. هەر چەند ئەم دوو فەيلەسوفە بە شيعر بىروباوهرى فەلسەفەى خۆيان دەربىرپوه بەلام هيتشا لەنۆ مێژووى ئەدەبى يۆناندا بە شاعىر ناوژەد ناكرين و فەيلەسوفن. شاعىرىك دەتوانت لە كۆپلە شيعرىدا كيشەيهكى گەورەى فەلسەفەى دەربىرپت، رەنگە فەيلەسوف بە كتيبىك ئەتوانىت ئەو كيشەيه باسبكات. هيتشا ئەو شاعىرە بە فەيلەسوف دانانريت و شاعىرە و بە شيعر بۆچون و راستىيەكى فەلسەفەى بە ئيمە ناساندووه.

نووسىنى شيعرى فەلسەفەى لەنۆ يۆنانىيەكاندا، بە تايبەت سەردەمى پيش سوكرات، باو بووه. پارمەنىدس و ئىمپادۆكليس بە شيعر بۆچوونە فەلسەفەيهكانيان باسكردووه. سوكرات نەينوسيوه. ئەفلاتون لە فۆرمى دايلۆگدا باسى فەلسەفەى كر دووه. دەتوانين بلىين شيوهى نووسىنى پەخشان لەگەل ئەرستۆدا كەشەى كر دووه. لەو كاتەوه شيوهى نووسىنى پەخشان بووه بە ناوەندى دەربىرپن بۆ بىركردنەوهى فەلسەفەى. هۆى ئەمەش دەگەرپتەوه بۆ بەر فراوانى پەخشان و ئازادى نووسەر لە بەكارهيتانى شوين بۆ نووسين. لە پەخشاندا نووسەر دەتوانت لريژە بە تويزىنەوهكەى بدات و زۆرتەر كيشەكان شىبكاتەوه، بەلام لە شيعردا ئەمە ناكريت. ئەم بەراوردكرنە پەيوەندى بە بەرزى و نزمى شيعر و فەلسەفەوه نىيە. ئەم دوو شيوه دەربىرپنە بەرهەمى فكرى (هزرى) مرۆڤن. هەندىك جار ئەوەندە لە يەكترى نزيك دەبنەوه كە جياوازيەكانيان بايبرين.



رەخنى چاودىر

## ■ مەحوى تووانيوهتەى لە تابلۆيهكى شيعرىدا كيشەيهكى فەلسەفەى دەربىرپت، بەلام مەبەستى ئەو دامەزراندنى بۆچوون و سيستمىكى فەلسەفەى نىيەو نايەويت تەفسىرى واتاى بوونمان بۆ بكات. پرۆژەى ئەو (شيعر) نەك (فەلسەفە)

ناتوانين ئەم شاعىرانە بخەينه ريزى فەيلەسوفەكانەوه چونكە فەيلەسوف نين. هاوكات پارمەنىدس و ئىمپادۆكليسش بە شاعىر دانانن. هەر چەند ئەم دوو فەيلەسوفە بە شيعر بىروباوهرى فەلسەفەى خۆيان دەربىرپوه بەلام هيتشا لەنۆ مێژووى ئەدەبى يۆناندا بە شاعىر ناوژەد ناكرين و فەيلەسوفن. شاعىرىك دەتوانت لە كۆپلە شيعرىدا كيشەيهكى گەورەى فەلسەفەى دەربىرپت، رەنگە فەيلەسوف بە كتيبىك ئەتوانىت ئەو كيشەيه باسبكات. هيتشا ئەو شاعىرە بە فەيلەسوف دانانريت و شاعىرە و بە شيعر بۆچون و راستىيەكى فەلسەفەى بە ئيمە ناساندووه.